

mental betydning for et bæredygtigt økonomisk genopsving, vedtager parterne at samarbejde om udvikling af de nødvendige institutionelle, juridiske og metodemæssige rammer. Med sigte herpå leveres der faglig bistand til gennemførelse af det privatiseringsprogram, som det aserbajdsjanske parlament har vedtaget. Der vil blive lagt særlig vægt på en velordnet og gennemsigtig privatiseringsproces.

Den faglige bistand rettes bl.a. mod:

- opbygning af institutioner i den aserbajdsjanske regering, der er i stand til at fastlægge og forvalte privatiseringsprocessen
- oprettelse af en virksomhedsdatabase
- omdannelse af virksomhederne til selskaber
- udformning af et system for masseprivatisering med sigte på overførsel af ejendom til befolkningen på basis af et voucher-system
- udformning af et system for registrering af aktionærer
- udformning af et system for salg ved udbud af særlige virksomheder, der på grund af deres art ikke passer ind i masseprivatiseringsprogrammet
- omstrukturering af virksomheder, der endnu ikke er klar til privatisering
- udvikling af privat foretagsomhed, særlig i små og mellemstore virksomheder.

Målet for dette samarbejde er at bidrage til en reaktivering af den aserbajdsjanske økonomi, fremme af udenlandske investeringer og udvikling af forbindelserne mellem Aserbajdsjan og medlemsstaterne.

Artikel 61

Regionaludvikling

1. Parterne styrker samarbejdet om regionaludvikling og fysisk planlægning.

2. I det øjemed fremmer de nationale, regionale og lokale myndigheder i Fællesskabet og dets medlemsstater og i Republikken Aserbajdsjan udveksling af information om regionalpolitik og fysisk planlægningspolitik og om metoder til formulering af regionalpolitik med særlig vægt på udvikling af ugunstigt stillede områder.

De beforder også direkte kontakter mellem ovennævnte myndigheder og mellem regioner og offentlige institutioner, der er ansvarlige for planlægningen af regionaludviklingen, med

henblik på bl.a. udveksling af information om metoder og midler til fremme af regionaludviklingen.

Artikel 62

Samarbejde på det sociale område

1. Med hensyn til sundhed og sikkerhed udvikler parterne et indbyrdes samarbejde med det formål at højne beskyttelsen af arbejdstagernes sundhed og sikkerhed.

Samarbejdet omfatter navnlig:

- uddannelse i sundheds- og sikkerhedsspørgsmål med særligt henblik på højrisikoaktivitetssektorer
- udvikling og fremme af forebyggende foranstaltninger til bekæmpelse af erhvervs sygdomme og andre arbejdsrelaterede lidelser
- forebyggelse af større ulykkesrisici og håndtering af giftige kemikalier
- forskning med henblik på udbygning af vidensbasen vedrørende arbejdsmiljø og arbejdstagernes sundhed og sikkerhed.

2. Hvad beskæftigelse angår, omfatter samarbejdet navnlig faglig bistand med henblik på:

- optimering af arbejdsmarkedet
- modernisering af arbejdsformidlings- og erhvervsvejledningstjenester
- planlægning og styring af omstrukturingsprogrammer
- fremme af beskæftigelseskabelsen på lokalt plan
- udveksling af information om programmer for fleksibel beskæftigelse, herunder programmer, der fremmer selvstændig virksomhed og iværksætterånden.

3. Parterne lægger særlig vægt på samarbejde inden for social beskyttelse, herunder bl.a. samarbejde om planlægning og gennemførelse af reformer af den sociale beskyttelse i Republikken Aserbajdsjan.

Disse reformer skal tage sigte på, at der i Republikken Aserbajdsjan udvikles beskyttelsesmetoder, som hører naturligt sammen med en markedsøkonomi, og omfatte social beskyttelse i alle henseender.